

UNIUN DALS GRISCHS TSCHANTAMAINTS puter

NORMAS GENERELAS

Art. 1

L'Uniun dals Grischs (UdG) es ün'uniun i'l sen da l'art. 60 e seguaints dal Cudesch civil svizzer (CCS). Ella es afflieda a la Lia Rumauntscha. L'UdG es politicamaing e confessiunelmaing neutrela. Sieu domicil es il lö dal:a parsura in uffizi.

MIRA

Art. 2

L'UdG chüra e promouva la lingua e la cultura rumauntscha ladina. Ella s'ingascha per l'integraziun e buns contacts cun persunas domiciliedas in terra tradiziunelmaing rumauntscha e promouva eir il contact cun persunas dadour quel territori.

COMMEMBRANZA

Art. 3.1

La commembranza individuela da l'UdG haun persunas chi pejan la contribuziun da commembranza.

Que paun esser persunas natürelas e persunas giuridicas.

Persunas chi nu pejan la contribuziun zieva esser gnidas avertidas, perdan la commembranza.

Art. 3.2

Las vschinaunchas d'Engiadin'Ota, Engiadina Bassa, Val Müstair e Bravuogn sun commembras. Lur contribuziun annuela as drizza tenor il numer d'abitants.

ILS ORGANS DA L'UDG

Art. 4

Ils organs da l'UdG sun:

- a) la radunanza generela
- b) la suprastanza
- c) la cumischiun sindicatoria

LA RADUNANZA GENERELA

Art. 5.1

L'organ suprem da l'UdG es la radunanza generela.

Art. 5.2

La radunanza generela da l'UdG es publica.

Art. 5.3

Dret da vuscher haun:

1. personas individuelas cun commembranza da l'UdG.
2. las vschinaunchas commembras: duos rapreschantant:as per vschinauncha.

Art. 5.4

Las personas cun dret da vuscher haun da's legitimer aunz la radunanza generela.

Art. 5.5

La radunanza generela ordinaria ho lö üna vouta l'an, per regla düraunt il mais d'avrigl.

Üna radunanza generela extraordinaria po gnir convocheda da la suprastanza, scha's preschaintan tractandas d'importanza speciela u eir scha 30 personas cun commembranza giavüschan quetaunt cun inoltrer üna dumanda in scrit tal presidi.

Art. 5.6

La bannida per mincha radunanza generela culla glista da tractandas ho da gnir tramissa almain 20 dis aunz il di da radunanza e vain publicheda illa pressa rumauntscha.

Art. 5.7

Propostas per tractandas chi sun gnidas inoltradas al presidi fin il pü tard als 28 da favrer stöglian gnir tractandedas.

Art. 5.8

Propostas per candidat:as chi sun gnidas inoltradas fin als 28 da favrer stöglian gnir publichedas culla bannida.

Art. 5.9

La radunanza generala decida definitivmaing be sur da propostas tractandedas. Propostas per tractandas inoltradas düraunt la radunanza paun gnir acceptedas da la suprastanza e preschantedas il pü tard a la prosma radunanza generela.

Art. 5.10

Persunas cun commembranza chi nu paun esser preschaintas a la radunanza generela paun vuscher in scrit davart las tractandas da radunanza fin il pü tard 10 dis aunz la radunanza. A vela il buol da la posta.

Art. 5.11

Las tractandas obligatoricas da la radunanza generela ordinaria sun:

1. tscherna d'innumbravuschs
2. appruver il protocol da la radunanza precedainta
3. appruver il rapport annuel dal presidi

4. piglier cogniziun dal rendaquint annuel
5. piglier cogniziun dal rapport da la cumischiun sindicatoria
6. appruver il rendaquint da l'an scuors e der dis-charg als organs respunsabels
7. fixer l'indemnisaziun per la suprastanza
8. fixer la contribuziun annuela
9. appruver il preventiv per l'an seguaint
10. tschernas
 - a. presidi
 - b. persunas per la suprastanza
 - c. cumischiun sindicatoria
 - d. deleg:edas e suppleant:as illa suprastanza da la Lia Rumauntscha (proposta per mauns da la radunanza da deleg:edas da la Lia Rumauntscha)

LA SUPRASTANZA

Art. 6.1

La suprastanza da l'UdG as cumpuona scu segua:

- Presidi; eir ün co-presidi es pussibel
- 4 commemb:ras; i'l cas da co-presidi sun que 3 commemb:ras

La suprastanza as constituescha sves e scumparta traunter oter las incumbenzas da presidi, chaschier:a ed actuar:a.

Tar la tscherna dess gnir garantida la rapreschantaziun equilibreda da las differentas regiuns.

Art. 6.2

La suprastanza es l'executiva respunsabla. Ella tscherna a persunas per collavuraziuns, cumischiuns e gruppas d'acziun.

A las tschantedas da la suprastanza piglian part per regla cun vusch consultativa la persona delegeda illa suprastanza da la Lia Rumauntscha ed üna rapreschantanza da la collavuraziun regiunela da la Lia Rumauntscha.

La suprastanza po be decider, scha sun preschaint:as almain trais commemb:ras da la suprastanza.

Art. 6.3

La suprastanza nouveletta surpiglia sieu uffizi als 1. lügl.

DISPOSIZIUNS GENERELAS

Art. 7.1

L'an da gestiun da l'UdG vo dals 1. schner als 31 december.

Art. 7.2

Tuot las persunas chi sun in ün gremi da l'UdG sun reelegiblas. Üna perioda d'uffizi düra quatter ans. Il temp d'uffizi es limito ad och ans. Üna persuna po fer part da la suprastanza düraunt och ans scu commembra ed ultra da que düraunt och ans i'l presidi. Il listess vela per suppleant:as chi dvaintan deleg:edas.

Art. 7.3

Las tschernas vegnan fattas per scrutin. Scha üngün nun es d'avis cuntrari, paun quellas eir gnir fattas aviertamaing, però be scha nu sun proponidas dapü persunas cu posts disponibels. Tal prüm scrutin vela la magiurited absoluta, tal seguond scrutin la magiurited relativa. Tar parited da vuschs decida la büs-cha.

Art. 7.4

Votaziuns vegnan fattas aviertamaing, scha qualchün chi'd es preschaint nu dumanda scrutin. Tar parited da vuschs ho il presidi la vusch da tagl.

Art. 7.5

La suprastanza ho las seguaintas cumpetenzas finanziaelas:

pel singul cas chi nu's repeta	10'000.00CHF
in ün an	20'000.00CHF

GRUPPAS D'ACZIUN

Art. 8

A paun gnir furmedas gruppas d'acziun per ün proget a temp limito u per ün böt a lungia düreda.

Üna gruppa d'acziun as cumpuona dad almain 3 persunas.

La suprastanza po accorder ün sustegn finanziael a dumandas da gruppas d'acziun.

LA CUMISCHIUN SINDICATORIA

Art. 9

La cumischiun sindicatoria controlla minuzchusamaing tuot ils affers finanziaels e quels da gestiun. Ella preschainta sieu rapport in scrit per mauns da la radunanza generela.

REVISIUN DALS TSCHANTAMAINTS

Art. 10

Üna revisiun totela u parziela da quists tschantamaints po gnir decisa da la radunanza generela, scha sun preschaintas almain 30 persunas cul dret da vuscher.

SCHOGLIAMAINT

Art. 11.1

Ün schogliamaint da l'UdG po gnir decis cun duos terzs da las vuschs da persunas preschaintas a la radunanza generela.

Art. 11.2

In cas d'ün schogliamaint vain surdo l'archiv da l'UdG a la biblioteca da la Fundaziun de Planta a Samedan. La faculted vain missa a disposiziun ad üna organisaziun culla listessa mira. Fin cha que es il cas, vain quella depositada tar la Lia Rumauntscha.

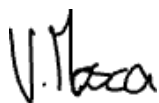
ENTREDA IN VIGUR

Art. 12

Quists tschantamaints sun gniews acceptos da la radunanza generela dals 20 avrigl 2024 a Cinuos-chel e rimplazzan quels dals 3 october 2020. Els aintran dalum in vigur.

Cinuos-chel, ils 20 avrigl 2024

La presidenta



Victoria Mosca

L'actuara



Gianna Duschletta

UNIUN DALS GRISCHS TSCHANTAMAINTS

vallader

NORMAS GENERALAS

Art. 1

L'Uniun dals Grischs (UdG) es ün'uniun i'l sen da l'art. 60 e seguaints dal Cudesch civil svizzer (CCS). Ella es affiliada a la Lia Rumantscha. L'UdG es politicamaing e confessiunalmang neutrala. Seis domicil es il lö dal:a parsura in uffizi.

MIRA

Art. 2

L'UdG chüra e promouva la lingua e cultura rumantscha ladina. Ella s'ingascha per l'integraziun e buns contacts cun persunas domiciliadas in terra tradiziunalmang rumantscha e promouva eir il contact cun persunas dadour quel territori.

COMMEMBRANZA

Art. 3.1

La commembranza individuala da l'UdG han persunas chi pajan la contribuziun da commembranza. Quai pon esser persunas natüralas e persunas giuridicas. Persunas chi nu pajan la contribuziun davo esser gnüdas avertidas perdan la commembranza.

Art. 3.2

Il cumüns d'Engiadina'Ota, Engiadina Bassa, Val Müstair e Bravuogn sun commembers. Lur contribuziun annuala as drizza tenor il nomer d'abitants.

ILS ORGANS DA L'UDG

Art. 4

Il organ da l'UdG sun:

- a) la radunanza generala
- b) la suprastanza
- c) la cumischiun sindicatoria

LA RADUNANZA GENERALA

Art. 5.1

L'organ suprem da l'udG es la radunanza generala.

Art. 5.2

La radunanza generala da l'UdG es publica.

Art. 5.3 Dret da vuschar han:

1. personas individualas cun commembranza da l'UdG.
2. ils cumüns commembers: duos rapreschantant:as per cumün.

Art. 5.4

Las personas cun dret da vuschar han da's legitimar avant la radunanza generala.

Art. 5.5

La radunanza generala ordinaria ha lö üna jada l'on, per regla d'ürant il mais d'avrigl. Üna radunanza generala extraordinaria po gnir convochada da la suprastanza, schi's preschaintan tractandas d'importanza speciala o eir scha 30 personas cun commembranza giavüschan quai cun inoltrar üna dumonda in scrit al presidi.

Art. 5.6

La bannida per mincha radunanza generala culla glista da tractandas ha da gnir tramissa almain 20 dis avant il di da la radunanza e vain publichada illa pressa rumantscha.

Art. 5.7

Propostas per tractandas chi sun gnüdas inoltradas al presidi fin il plü tard als 28 da favrer ston gnir tractandadas.

Art. 5.8

Propostas per candidat:as chi sun gnüdas inoltradas fin als 28 favrer ston gnir publichadas culla bannida.

Art. 5.9

La radunanza generala decida definitivmaing be sur da propostas tractandadas. Propostas per tractandas inoltradas d'ürant la radunanza pon gnir acceptadas da la suprastanza e preschantadas il plü tard a la prosma radunanza generala.

Art. 5.10

Persunas cun commembranza chi nu pon esser preschaintas a la radunanza generala pon vuschar in scrit davart las tractandas da la radunanza fin il plü tard 10 dis avant la radunanza. I vala il buol da la posta.

Art. 5.11

Las tractandas obligatorias da la radunanza generala ordinaria sun:

1. tscherna scrutinadur:as
2. approvar il protocol da la radunanza precedainta
3. approvar il rapport annual dal presidi
4. tour cugnuschentscha dal rendaint
5. tour cugnuschentscha dal rapport da la cumischiun sindicatoria
6. approvar il rendaint da l'an passà e dar dis-charg als organs respunsabels
7. fixar l'indemnisaziun per la suprastanza
8. fixar la contribuziun annuala
9. approvar il preventiv per l' on seguaint
10. tschernas
 - a. presidi
 - b. persunas per la suprastanza
 - c. cumischiun sindicatoria
 - d. delegad:as e suppleant:as illa suprastanza da la Lia Rumantscha (proposta per mans da la radunanza da delegad:as da la Lia Rumantscha)

LA SUPRATANZA

Art. 6.1

La suprastanza da l'UdG as cumpuona sco segua:

- Presidi; eir ün co-presidi es pussibel
- 4 commemb:ras; i'l cas da co-presidi sun quai 3 commemb:ras

La suprastanza as constituischa sves e scumparta tanter oter las incumbenzas da presidi, chaschier:a ed actuar:a. Pro la tscherna dess gnir garantida la rapreschantanza equilibrada da las differentas regiuns.

Art. 6.2

La suprastanza es l'executiva respunsabla. Ella tscherna a persunas per collavuraziuns, cumischiuns e gruppas d'acziun. A las sezzüdas da la suprastanza piglian part in regla cun vusch consultativa la persuna delegada illa suprastanza da la Lia Rumantscha ed üna rapreschantanza da la collavuraziun regiunala da la Lia Rumantscha. La suprastanza po be decider, schi sun preschaint:as almain trais commemb:ras da la suprastanza.

Art. 6.3

La suprastanza nouveletta surpiglia sia carica als 1. lügl.

DISPOSIZIUNS GENERALAS

Art. 7.1

L'on da gestiun da l'UdG va dals 1. schner als 31 december.

Art. 7.2

Tuot las personas chi sun in ün gremi da l'UdG sun reelegiblas. Üna perioda d'uffizi düra quatter ons. Il temp d'uffizi es limità ad ot ons. Üna persona po far part da la suprastanza d'ürant ot ons sco commembra ed ultra da quai d'ürant ot ons i'l presidi. Il listess vala per suppleant:as chi dvaintan delegia:das.

Art. 7.3

Las tschernas vegnan fattas per scrutin. Sch'ingün nun es d'avis cuntrari, pon quellas eir gnir fattas avertamaing, però be schi nu sun propuonüdas daplü personas co posts disponibels. Pro'l prüm scrutin vala la majorità absoluta, pro'l seguond scrutin la majorità relativa. Pro parità da vuschs decida la büs-cha.

Art. 7.4

Votaziuns vegnan fattas avertamaing, sch'inchün chi'd es preschaint nu dumonda scrutin. Pro parità da vuschs ha il presidi la vusch da tagl.

Art. 7.5

La suprastanza ha las sequaintas cumpetenzas finanzialas:

pel singul cas chi nu's repeta	10'000.00CHF
in ün on	20'000.00CHF

GRUPPAS D'ACZIUN

Art. 8

I pon gnir fuormadas gruppas d'acziun per ün proget a temp limità o per ün böt a lunga d'ürada. Üna gruppa d'acziun as cumpuona d'almain 3 personas. La suprastanza po conceder ün sustegn finanziel a dumondas da gruppas d'acziun.

LA CUMISCHIUN SINDICATORIA

Art. 9

La cumischiun sindicatoria controlla minuziusamaing tuot ils affars finanzials e quels da gestiun. Ella preschainta seis rapport in scrit a man da la radunanza generala.

REVISIUN DALS STATÜMANTS

Art. 10

Üna revisiun totala o parziala da quists tschantamaints po gnir decisa da la radunanza generala, schi sun preschaintas almain 30 personas cun dret da vuschar.

SCHOGLIAMAINIT

Art. 11.1

Ün schoglimaint da l'UdG po gnir decis cun duos terzs da las vuschs da las personas preschaintas a la radunanza generala.

Art. 11.2

In cas d'üna soluziun vain surdat l'archiv da la biblioteca da la Fundaziun de Planta a Samedan. La facultà vain missa a disposiziun ad ün'organisaziun cul listess böt. Fin cha quai es il cas, vain quella depositada pro la Lia Rumantscha.

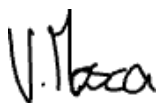
ENTRADA IN VIGUR

Art. 12

Quists tschantamaints sun gnüts acceptats da la radunanza generala dals 20 avrigl 2024 a Cinuos-chel e rimplazzan quels dals 3 october 2020. Els aintran subit in vigur.

Cinuos-chel, ils 20 avrigl 2024

La presidenta



Victoria Mosca

L'actura



Gianna Duschletta